

**Der Kirchenraum der Liebfrauenkirche in Trier wird seit Juli 2008 gereinigt und restauriert. Mit welchen Maßnahmen erfahren Sie**

ab Seite **30**

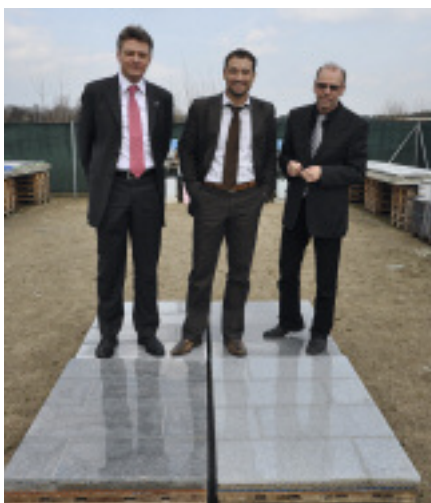


**Skulpturen voller Ruhe und Poesie gestaltet der Bildhauer und Künstler Frédéric d' Ard. Wie sie entstehen, lesen Sie**

ab Seite **52**

**Gutjahr wird 20! Zum Jubiläum präsentiert der Entwässerungsspezialist neue Farben und Produkte.**

Mehr ab Seite **72**



## Tipps und Trends

- 1. World Stone Congress Xiamen: Der globalen Krise gemeinsam trotzen 12
- Neue Serie »Besser planen« (1): Zeigen, was möglich ist 17

## Gutachten

- Ein Sachverständiger berichtet aus dem Gerichtssaal (64): Kein G 684 für die Küche 15

## Im Gespräch

- NATURSTEIN – Leben mit sieben Sinnen Interview mit Dieter Drossel 20
- Neue Technik, neue Chancen Interview mit Rudolf Stadler 23
- Wir sind doch wer! Interview mit Axel Peinemann 26

## Bau

- Neue Fassadengestaltung mit Lamellen: Sonnenschutz aus Stein 28

## Denkmalpflege

- Liebfrauenkirche in Trier: Die Rose soll neu erblühen 30
- 15. Fachtagung Natursteinsanierung: Forum für Fachleute 36
- DBU-Projekt: Keupersandsteine ersetzen 38
- 2. Konservierungswissenschaftliches Kolloquium: Raritäten schützen 40
- Post aus dem Oman: Arbeiten am Weltkulturerbe 46

## Naturstein im Detail

- Schräg angeordneter Eingangsbereich 33

## Friedhof und Grabmal

- Steinmetzwerkstatt Elke Bader GbR: Frauen gestalten anders 48

## Gestaltung

- Skulpturen von Frédéric d'Ard: Voller Ruhe und Poesie 52

## Aus- und Weiterbildung

- Abschluss der EACD-Europatournee: »Best Practice« in Brüssel 55

### Titelbild:

Gemeinsam stark: Teilnehmer der Naturstein-Leserreise stemmen »Shivas Butterball« in Mamallapuram, Südindien, siehe S. ▷ 59

### Fragen an die Redaktion:

Tel. +49 (0)7 31 / 15 20 - 1 68, Fax +49 (0)7 31 / 15 20 - 1 59

### Leserbriefe:

Ebner Verlag, Redaktion NATURSTEIN  
Karlstraße 41, 89073 Ulm

### Anzeigen und Mediadaten:

Tel. +49 (0)7 31 / 15 20 - 157 / 158, Fax +49 (0)7 31 / 15 20 - 1 59

### Abo-Service, Versand, Buchbestellungen:

Tel. +49 (0) 1 80 / 5 26 01 11, Fax +49 (0) 1 80 / 5 26 01 01  
(0,14 €/Min. aus dem Festnetz der deutschen Telekom)

<b>Leserreise</b>	
Südindische Natursteinproduzenten: Leser vor Ort	59
<b>Messe</b>	
Natursteinwirtschaft in China: Blickwechsel	67
Vitória Stone Fair 2009: Europa als Chance	70
<b>Unternehmen</b>	
Gutjahr Innovative Bausysteme: 20 Jahre Innovationen	72
90 Jahre L. Hietel: Alles für die Steinindustrie	76
<b>Technik im Fokus</b>	
Halbautomatisches Bearbeitungszentrum Genius Plus von Martin Kolb und Quick-Set von Italmont	79
<b>Technik</b>	
Gräf Granit GmbH in Höchstädt: Vorwärts in schlechten Zeiten	82
nm 10: Trennschleifen von Naturstein	84
<b>Rubriken</b>	
Editorial	3
Im Blickpunkt	6
Termine	10
Hausmessen	86
Firmen und Produkte	86
Natursteinsplitter	96
Aus den Verbänden	98
Das Letzte / Impressum	120

**Beilagenhinweis:**

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma  
**Stone Experts Naturstein Großhandels GmbH**  
**56412 Ruppach-Goldhausen**

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

# Immer die sicherste Lösung.



## DiProtec® SDB

**Schnell und sicher:  
 die lose verlegte Schnelldichtbahn  
 für Balkone und Terrassen.**

- Schnell durch lose Verlegung
- Sichere und einfache Verbindungstechnik durch selbstklebende Systemdichtbänder
- Einsetzbar unter den dünn-schichtigen Watec® Drainagen und allen AquaDrain® Flächendrainagen
- Mit unterseitigem Dampfdruckausgleichsvlies auch auf feuchten Untergründen verwendbar



Sicher besser.

**GUTJAHR**